

atriṇā tvā

Om atriṇā tvā krime hanmi | āharāvādya |
kaṇvēna jamādāgninā | śṛtasyā haviṣo yathā |
viśvāvāsoṛbrahmaṇā hataḥ | tatsatyam |
krimīnāgnī rājā | yadamuñ yamasya jambhāyoḥ |
apyeṣagnī sthapatīrḥataḥ | ādadhāmī tathā hi tat |
atho matā tho pitā | khaṇphaṇmrasi | |
atho sthūrā atho kṣudrāḥ | om śāntiḥ śāntiḥ śāntiḥ | |
atho kṛṣṇā atho śvetāḥ |
atho āśātikā hatāḥ |
śvetābhissaha sarvē hatāḥ | |

¡Oh germen! Te aniquilo con el mantra revelado por los Sabios Atri, Kanva y Jamadagni.

El líder de los gérmenes fue aniquilado por el mantra revelado por el gandharva Visvvasu.

El resto de los líderes también fueron aniquilados.

La madre y el padre de los gérmenes fueron destruidos.

Todo tipo de germen, grande o pequeño, negro o blanco, fue aniquilado.

Más aún, los gérmenes en los cuerpos de los animales como las vacas y los caballos también fueron aniquilados.

Ofrecemos el havis (alimento) en el homa(fuego), en el yagashala (lugar de sacrificio).

Similarmente, a través de este mantra entregamos a nuestros enemigos en las fauces de los colmillos de Yama (Señor de la Muerte).

Sin dudas pongo a este enemigo en las fauces de Yama.

Que así sea. (Oh enemigo), eres matado y tu destrucción es conocida por los sonidos que emanan de la masticación de Yama, Khan y Phan.

Om - Paz para el cuerpo, la mente y el alma.